

Подготовительный комитет Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

10 May 2007
Russian
Original: English

Первая сессия

Вена, 30 апреля — 11 мая 2007 года

Ядерное разоружение

Рабочий документ, представленный Исламской Республикой Иран

1. В ходе переговоров, в результате которых был заключен Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), был внесен комплексный и сбалансированный пакет прав и обязательств, в соответствии с которым государства, не обладающие ядерным оружием, обязались не приобретать его и передать свои объекты под действие соглашений о гарантиях. В свою очередь государства, обладающие ядерным оружием, обязались не передавать и не разрабатывать ядерное оружие и принимать практические меры в целях ядерного разоружения. Кроме того, все государства — участники Договора обязались сотрудничать и обеспечивать осуществление неотъемлемых прав государств-участников в отношении использования ядерной энергии в мирных целях неизбирательным и недискриминационным образом. К тому же, придание Договору универсального характера воспринималось как общее международное обязательство всех государств-членов.

2. После 1978 года, когда в Заключительном документе первой специальной сессии, посвященной разоружению, было подтверждено, что ядерное разоружение является важнейшим приоритетом повестки дня в области разоружения, международное сообщество вынуждено было ждать более двух десятилетий, прежде чем получить сопоставимую по значимости поддержку его давней цели в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. Конференция 2005 года по рассмотрению действия Договора стала печальным отходом на этом пути. Принятые консенсусом на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора 13 практических шагов все еще оставляют надежду на достижение конечной и безотлагательной цели международного сообщества — полного ядерного разоружения. Мы не должны допустить, чтобы новые надежды опять угасли.

3. С принятием 13 практических шагов на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, включая «недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению в соответствии



со статьей VI Договора», надежды на осуществление этой основополагающей части ДНЯО возродились. Тринадцать практических шагов в рамках систематических и планомерных усилий по осуществлению статьи VI ДНЯО были признаны важнейшим достижением Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора в области ядерного разоружения. Сейчас государства — участники ДНЯО ожидают рассмотрения национальных докладов государств, обладающих ядерным оружием, в отношении осуществления ими статьи VI Договора, включая принятые ими меры по осуществлению этих 13 практических шагов.

4. Происшедшие в период после Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО события в области ядерного разоружения не были многообещающими. Несмотря на обязательства по статье VI и обязательства, которые принимали на себя государства, обладающие ядерным оружием, в 1995 и 2000 годах, в частности 13 практических шагов, продолжающиеся разработка и размещение в арсеналах государств, обладающих ядерным оружием, тысяч ядерных боеголовок по-прежнему угрожают международному миру и безопасности.

5. Факт невступления в силу Договора СНВ-2 и нежелание продолжать переговоры по Договору СНВ-3, а также аннулирование Договора по ПРО относится к числу серьезных неудач в рамках осуществления 13 практических шагов. Международное сообщество должным образом отметило подписание в 2002 году Московского договора о сокращении стратегических наступательных потенциалов. При этом сокращения, предусмотренные в вышеупомянутом Договоре, значительно уступают международным ожиданиям в отношении реальных мер в целях полной ликвидации ядерного оружия. Московский договор предусматривает лишь снятие ядерного оружия с боевого вооружения, но не возлагает на стороны обязательство уничтожить ядерное оружие. Не предусмотрено также и никакого механизма проверки. Договор, таким образом, не учитывает принципы «повышения уровня транспарентности», «уменьшения роли ядерного оружия» и «необратимости», которые были согласованы государствами, обладающими ядерным оружием, в ходе Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

6. В ходе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора обладающие ядерным оружием государства обязались производить «дальнейшее сокращение нестратегических ядерных вооружений на основе односторонних инициатив и в качестве составной части процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения». Несмотря на это, не было принято никаких практических мер по сокращению государствами, обладающими ядерным оружием, тактического ядерного оружия.

7. Принятие Соединенными Штатами пересмотренной ядерной доктрины, а Соединенным Королевством — плана «Трайидент» допускает разработку новых видов ядерного оружия, возможность применения или угрозу применения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, и выбор не обладающих ядерным оружием государств — участников Договора в качестве цели применения ядерного оружия, что противоречит заверениям, сделанным обладающими ядерным оружием государствами при заключении ДНЯО и его продлении на неограниченный срок.

8. Сегодня, несмотря на выделение сотен миллионов долларов на проекты, направленные на разработку ядерных мини-зарядов или так называемых «противобункерных бомб», их называют простыми исследовательскими программами. Перед Подготовительным комитетом Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО стоит безотлагательная задача рассмотреть озабоченность государств, не обладающих ядерным оружием, в отношении разработки и развертывания новых видов ядерного оружия и средств их доставки и развеять эту обеспокоенность, рассмотрев вопрос о принятии решения относительно запрещения разработки и производства любого нового вида ядерного оружия, в частности ядерных мини-зарядов, а также о запрещении строительства любых новых объектов для разработки, развертывания и производства ядерного оружия и средств его доставки у себя в стране и в иностранных государствах.

9. Кроме того, по-прежнему сохраняются реальные опасения международного сообщества по поводу вертикального распространения ядерного оружия, передачи и размещения ядерного оружия на территории не обладающих ядерным оружием государств, снижения минимального порогового уровня для применения ядерного оружия и опасности применения такого негуманного оружия в рамках обычных конфликтов и против не обладающих ядерным оружием государств — участников ДНЯО. Как это не смешно, некоторые государства, обладающие ядерным оружием, не только не предпринимают никаких шагов для полной ликвидации своих арсеналов и не дают никаких гарантий безопасности государствам — участникам Договора, не обладающим ядерным оружием, но и грозятся применить его первыми.

10. В соответствии со статьей I ДНЯО «каждое из государств — участников Договора, обладающих ядерным оружием, обязуется не передавать кому бы то ни было ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, а также контроль над таким оружием или взрывными устройствами ни прямо, ни косвенно». Вопреки этому обязательству сотни единиц ядерного оружия и средств их доставки размещались и по-прежнему размещены в других странах, и военно-воздушные силы государств, не обладающих ядерным оружием, отрабатывают доставку такого оружия под прикрытием военных союзов. В этой же связи серьезную обеспокоенность среди государств — участников ДНЯО вызывает также практика ядерного обмена между обладающими ядерным оружием государствами и между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, не являющимися участниками Договора. Государства, обладающие ядерным оружием, должны выполнять свои обязательства в соответствии со статьей I, воздерживаясь от практики ядерного обмена независимо от предлога или от договоренностей об обеспечении безопасности или военных союзов.

11. В пункте 2 статьи III содержится обязательство всех государств воздерживаться от передачи чувствительных технологий и материалов государствам, не являющимся участниками Договора, если только они не поставлены под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Соответственно, Подготовительный комитет на своих сессиях и Конференция по рассмотрению действия Договора должны вновь заявить о полном и всеобщем запрещении передачи любого связанного с ядерными технологиями оборудования, информации, материалов и объектов, ресурсов или приборов, а также оказания помощи в научной или технической областях, связанных с ядерными технологиями, государствам, не являющимся участниками ДНЯО, без каких бы

то ни было исключений, и особенно Израильскому режиму, чьи не подпадающие под действие гарантий ядерные объекты и чья продолжающаяся программа разработки ядерного оружия представляют собой реальную угрозу для всех стран на Ближнем Востоке и для международного мира и безопасности. Соединенные Штаты являются участником, не выполняющим свои обязательства согласно положениям ДНЯО, поскольку они продолжают практику ядерного обмена с сионистским режимом Израиля и твердо поддерживают этот режим, храня молчание в отношении сделанного недавно премьер-министром Израиля признания касательно израильского ядерного арсенала. Проводимая Соединенными Штатами и некоторыми другими государствами, обладающими ядерным оружием, в Совете Безопасности и на других соответствующих форумах политика бездействия в том, что касается реальных угроз, создаваемых ядерным арсеналом сионистского режима для регионального и международного мира и безопасности, представляет собой акт горизонтального распространения в дополнение к вертикальному.

12. Хотя после подписания ДВЗЯИ сохраняется мораторий на ядерные испытания, в Соединенных Штатах прилагаются определенные усилия, с тем чтобы, потратив на это миллионы долларов, добиться сокращения времени, необходимого для возобновления ядерных испытаний, до 18 месяцев, что ставит под сомнение их приверженность мораторию. Перспективы вступления ДВЗЯИ в силу серьезно ухудшились из-за того, что Соединенные Штаты отказались осуществлять процесс ратификации. Опять же, в то время, как перспективы начала переговоров о заключении договора о запрещении производства расщепляющегося материала улучшились, необоснованные и упорные требования той же страны об исключении элементов проверки и прошлых запасов из связанного с проведением переговоров мандата специального комитета, который должен быть учрежден на Конференции по разоружению, создали препятствие для реализации этого давнего обязательства международного сообщества. Пришло время серьезно подумать о том, что в случае изменения связанного с проведением переговоров мандата специального комитета и придания ему разумно сбалансированного и совпадающего с мандатами других специальных комитетов характера не остается основы, позволяющей приступить к переговорам по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

13. Хотя, конечно же, необходимо заниматься новыми проблемами, такими, как терроризм, угрозы для режима нераспространения и роль негосударственных субъектов, достойно большого сожаления то, что эти вопросы неправомерно используются в качестве предлога для обоснования продолжения программ разработки новых систем ядерного оружия и невыполнения обязательств в отношении ядерного разоружения. Конкретные угрозы не могут быть устранены путем применения более опасных видов оружия, которые имели бы катастрофические последствия, перекрывающие любые другие угрозы по своему масштабу и воздействию.

14. Процесс рассмотрения действия ДНЯО должен позволить вновь подтвердить безусловное и глобальное требование в отношении полного осуществления недвусмысленного обязательства обладающих ядерным оружием государств добиться полной ликвидации своих ядерных арсеналов, и в контексте этого процесса должна быть произведена оценка хода осуществления 13 практических шагов, принятых консенсусом на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

15. Участники Договора, особенно обладающие ядерным оружием государства, должны добросовестно принимать участие в основной работе Конференции в интересах скорейшего и значимого выполнения обязательств по Договору, включая статью VI, и обязательств, принятых на конференциях 1995 и 2000 годов по рассмотрению действия ДНЯО.

16. Мы по-прежнему верим в необходимость обсуждения поэтапной программы полной ликвидации ядерного оружия в течение конкретно оговоренного срока, включая конвенцию о ядерном оружии, и в этой связи вновь заявляем о необходимости создания в приоритетном порядке и как можно скорее специального комитета по вопросам ядерного разоружения в рамках Конференции по разоружению.

17. Важным вопросом с момента заключения Договора о нераспространении ядерного оружия является вопрос обеспечения безопасности государств — участников ДНЯО, не обладающих ядерным оружием, от применения или угрозы применения ядерного оружия.

18. Во втором пункте раздела, посвященного статье VII, своего Заключительного документа Конференция 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО вновь заявила, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия, согласилась с тем, что предоставление пятью государствами — участниками Договора, обладающими ядерным оружием, государствам, не обладающим ядерным оружием, юридически обязательных гарантий безопасности укрепляет режим ядерного нераспространения, и призвала Подготовительный комитет разработать рекомендации для представления Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора. С учетом этой договоренности и несмотря на неспособность Подготовительного комитета представить рекомендации, Конференция по рассмотрению действия ДНЯО имеет четкий мандат на принятие решения о негативных гарантиях безопасности.

19. Мы сожалеем, что прошлые процессы обзора оказались не в состоянии дать Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора рекомендации о гарантиях безопасности. Поэтому мы предлагаем Конференции создать специальный комитет для работы над проектом юридически обязательного документа о предоставлении пятью государствами, обладающими ядерным оружием, гарантий безопасности государствам — участникам Договора, не обладающим ядерным оружием, и для представления проекта этого правового документа Конференции по рассмотрению действия Договора для его рассмотрения и принятия.

20. Мы считаем, что в качестве первого шага для рассмотрения двух взаимосвязанных вопросов незаконности применения и негативных гарантий безопасности нынешняя Конференция, как это было рекомендовано сообществом неправительственных организаций, должна принять решение, в котором Конференция «постановляет запретить угрозу применения или применение ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием».

21. В заключение позвольте мне выразить наше разочарование и огорчение в связи с тем, что делегация Соединенных Штатов, вместо того, чтобы сосредоточиться на тех усилиях, которые они прилагают для выполнения своих обязательств согласно Договору, пытается — в качестве прикрытия — выдвигать

обвинения и высказывать произвольные и неоправданные суждения в отношении моей страны, представляя полностью искаженные факты и выводы, которые противоречат докладам и решениям МАГАТЭ и его Совета управляющих. Несмотря на огромные и бесплодные усилия Соединенных Штатов, ни одно государство-член и ни один документ МАГАТЭ, в частности, не говорят о невыполнении Ираном положений ДНЯО или о перенаправлении его мирной ядерной деятельности, за исключением весьма печального и разочаровывающего случая с Соединенными Штатами. Напротив, в одном из своих самых последних документов МАГАТЭ пришло к выводу о том, что после интенсивных инспекций всех соответствующих объектов в Иране не обнаружено никаких следов перенаправления деятельности в Иране на какие-либо иные, помимо мирных, цели.

22. К сожалению, остается только неверное наследие, которого приходится придерживаться и которое приходится провозглашать на конференциях по рассмотрению действия Договора, заявляя, что Соединенные Штаты не имеют каких-то особых обязательств на основании статьи IV Договора и что делегация Соединенных Штатов должна использовать любой имеющийся форум для выдвижения политически мотивированных обвинений против Ирана.
